



Does it matter what I do with my time, talent, and treasure? Leading a meaningful life is dependent on using these for the kingdom and our gospel today reminds us that our eternal destiny is at stake. But more immediately, living in the kingdom means recognizing its seeds all around us here and now. When we use our talents be they in writing, cleaning, building, sewing, ironing, teaching, or whatever, we build healthy relationships that bring us inner peace. When we are at peace, we draw others to ourselves naturally. With the immensity of God's gift to us in Christ, our faith-filled action within the parish develops our gifts, makes the best use of our limited time and our resources, and brings about the kingdom.

¿Importa lo que hago con mi tiempo, talento y tesoro? Llevar una vida significativa depende de que los usemos para el reino, y nuestro evangelio de hoy nos recuerda que nuestro destino eterno está en juego. Pero, de manera más inmediata, vivir en el reino significa reconocer sus semillas a nuestro alrededor, aquí y ahora. Cuando usamos nuestros talentos, ya sea escribiendo, limpiando, construyendo, cosiendo, planchando, enseñando o lo que sea, construimos relaciones saludables que nos brindan paz interior. Cuando estamos en paz, atraemos a los demás hacia nosotros de manera natural. Con la inmensidad del don de Dios para nosotros en Cristo, nuestra acción llena de fe dentro de la parroquia desarrolla nuestros dones, hace el mejor uso de nuestro tiempo limitado y de nuestros recursos, y hace que el reino se haga realidad.

SECOND COLLECTION

This week's second collection will be for the continued repairs of the church. Next weekend the second collection is an Archdiocesan Collection for World Mission Sunday.

Esta semana, la segunda colecta será para continuar con las reparaciones de la iglesia. El próximo fin de semana, la segunda colecta será una Colecta Arquidiocesana para el Domingo Mundial de las Misiones.

ROSARY PRAYER EVERY EVENING IN OCTOBER

The Rosary will be prayed every evening at 7:00 p.m. for the month of October. Candles are available for purchase from 10 am - 12 pm in the Gift Shop, and during business hours in the Rectory Office.

El Rosario se rezará cada noche a las 7:00 p.m. durante el mes de octubre. Las velas están disponibles para la compra de 10 a.m. a 12 p.m. en la Tienda de Regalos y durante el horario de oficina en la Rectoría.

R.C.I.A. (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS)

Any adult who has not been Baptized, or has not had his/her Confirmation/Communion please call the Rectory Office at

212-674-3266 to leave your name and telephone number. Classes begin Sunday, October 13th.

Cualquier adulto que no haya sido bautizado, o que no haya recibido su Confirmación/Comunión, por favor llame a la oficina de la rectoría al 212-674-3266 para dejar su nombre y número de teléfono. Las clases comienzan el domingo 13 de octubre.

COLUMBUS DAY - OFFICE CLOSED OCT. 14

In observance of Columbus Day the Rectory Office will be closed Monday, October 14th. The Church will close after the 9 A.M. Mass. Have a safe and enjoyable holiday.

En conmemoración del Día de la Raza, la Oficina de la Rectoría estará cerrada el lunes 14 de octubre. La Iglesia cerrará después de la Misa de las 9 A.M. Que tengan un día festivo y agradable.

GRAND HALL MARKET - OCTOBER 20

The next Grand Hall Market is Sunday, October 20, 2024 from 10 am to 3 pm. Come down and look around for some bargains. Anyone interested in renting a table please call the office at 212-674-3266.

El próximo Mercado en el Gran Salón será el domingo, 20 de octubre de 2024, de 10 a.m. a 3 p.m. Vengan y aprovechen para encontrar algunas ofertas. Cualquier persona interesada en alquilar una mesa, por favor llame a la oficina al 212-674-3266.

ALL SAINTS DAY MASSES NOVEMBER 1ST

The Masses for All Saints Day at St. Mary will be celebrated Friday morning at 9 a.m. and at 7 p.m. There will be a vigil Mass at Our Lady of Sorrows on Thursday, October 31st at 6:30 p.m. Envelopes are on the table at the rear of the church.

Las Misas para el Día de Todos los Santos en Santa María se celebrarán el viernes por la mañana a las 9 a.m. y a las 7 p.m. Habrá una Misa de vigilia en Nuestra Señora de los Dolores el jueves 31 de octubre a las 6:30 p.m. Los sobres están en la mesa al fondo de la iglesia.

ALL SOULS DAY MASS NOVEMBER 2ND

This year All Souls Day is a Saturday. The 9 a.m. Mass will be dedicated to the loved ones that were lost this past year. Envelopes are on the table at the rear of the church and a table to light candles for your loved ones will be at the front of the altar.

Este año, el Día de los Fieles Difuntos es un sábado. La Misa de las 9 a.m. estará dedicada a los seres queridos que hemos perdido este año. Los sobres están en la mesa en la parte trasera de la iglesia y habrá una mesa para encender velas por sus seres queridos al frente del altar.

SONS OF JOSEPH

The Sons of Joseph is a group for boys ages 8 to 12 years old. The first meeting will be held on October 13th after the 12 p.m. Mass from 1 - 2 p.m. in the Yellow Room. Any boys interested in joining please meet in the Yellow Room.

-Wayne Saliva, Youth Coordinator

Los Hijos de José es un grupo para niños de 8 a 12 años. La primera reunión se llevará a cabo el 13 de octubre después de la Misa de las 12 p.m., de 1 a 2 p.m. en el Salón Amarillo. Cualquier niño interesado en unirse, por favor, preséntese en el Salón Amarillo. -Wayne Saliva, *Coordinador de Jóvenes*

CATHOLIC HIGH SCHOOL OPEN HOUSES (BOYS)

La Salle Academy (215 E. 6th St.) has an open house on Saturday, October 19th from 10 am - 2 pm. (lasalleacademy.org/open-house-registration)
St. Peter's Prep (Jersey City - spprep.org) will hold its Fall Open House on Sunday, October 20th from 1 – 4 pm.

La Salle Academy (215 E. 6th St.) tendrá una jornada de puertas abiertas el sábado 19 de octubre de 10 a.m. a 2 p.m. (lasalleacademy.org/open-house-registration).

St. Peter's Prep (Jersey City - spprep.org) celebrará su jornada de puertas abiertas de otoño el domingo 20 de octubre de 1 p.m. a 4 p.m.

MASS SCHEDULE OCTOBER 12 – 19, 2024

SATURDAY: 5 P.M.

+ All Souls in Purgatory
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR HEALTH

XINGCONG CHEN PERRY SPECIAL INTENTION FOR THANKSGIVING & BLESSINGS/
SPECIAL INTENTION FOR THE VICTIMS OF THE HURRICANES/

SUNDAY: 8:30 A.M.

+ All Souls in Purgatory
XINGCONG CHEN PERRY SPECIAL INTENTION FOR THANKSGIVING & BLESSINGS/

WEDNESDAY: 9 A.M.

+ Odalis Tito Gonzalez/Jacinta Rodriguez/
+ Maria (Lola) Sanchez/Todas las Almas de Purgatorio/
+ Sara Garcia/Andres Olis Diaz/William Marchese/
JOHN & MARIA DEL VALLE POR LA SALUD/

XINGCONG CHEN PERRY SPECIAL INTENTION FOR THANKSGIVING & BLESSINGS/
SPECIAL INTENTION FOR THE VICTIMS OF THE HURRICANES/

10 A.M.

+ Esmeralda Torres/All Souls in Purgatory/
+ For All Souls Unbaptized in Limbo to reach Jesus/
+ Adele Maria Velez/Arthur Heald/

THURSDAY: 9 A.M.

+ Norma Goris Almonte/All Souls in Purgatory/
XINGCONG CHEN PERRY SPECIAL INTENTION FOR THANKSGIVING & BLESSINGS/
SPECIAL INTENTION FOR THE VICTIMS OF THE HURRICANES/

XINGCONG CHEN PERRY SPECIAL INTENTION FOR THANKSGIVING & BLESSINGS/
SPECIAL INTENTION FOR THE VICTIMS OF THE HURRICANES/

12 P.M.

+ Luis Antonio Peña/All Souls in Purgatory/

XINGCONG CHEN PERRY SPECIAL INTENTION FOR THANKSGIVING & BLESSINGS/
SPECIAL INTENTION FOR THE VICTIMS OF THE HURRICANES/

FRIDAY: 9 A.M.

+ Domingo Rodriguez/All Souls in Purgatory/
+ Luis Moya (1 yr. Anniv.)/Maria Santana/
+ Ramon Edilio Herrera (1 st . yr. Anniv.)/Carmen Lagoa/
+ Odalis Tito Gonzalez/

XINGCONG CHEN PERRY SPECIAL INTENTION FOR THANKSGIVING & BLESSINGS/
SPECIAL INTENTION FOR THE VICTIMS OF THE HURRICANES/

TUESDAY: 9 A.M.

+ Elizabeth Velez/All Souls in Purgatory/
+ Eddie Morel/

SATURDAY: 9 A.M.

XINGCONG CHEN PERRY SPECIAL INTENTION FOR THANKSGIVING & BLESSINGS/

The Church of Saint Mary is a sacred space. When visiting, we kindly ask that everyone maintain a spirit of silence and reverence, fostering a peaceful environment for prayer and reflection.

La Iglesia de Santa María es un espacio sagrado. Al visitarla, pedimos amablemente que todos mantengan un espíritu de silencio y reverencia, fomentando un ambiente de paz para la oración y la reflexión.